

CENSUS GIBRALTAR, 1961.

№ 01959

HOUSEHOLDER'S SCHEDULE.

Prepared by direction of His Excellency the Governor pursuant to the Census Ordinance,

The following compartments are to be completed by the Enumerator.

Name and postal address of householder or other person responsible for making the return	
Enumeration District No.	6

TO THE OCCUPIER.

This Schedule must, in compliance with the Ordinance, be completed by the Occupier or person in charge of the dwelling.

If a house be let or sub-let to Persons or Families living separately each such Occupier must make a return for his portion of the house upon a Separate Schedule.

Before filling up the Schedule all the Instructions printed in the Headings and on the back of the Schedule should be carefully read.

This Schedule will be CALLED FOR on Thursday, 5th October, by the appointed Enumerator,

and it is necessary that you should have the answers written in the proper columns early on the morning of that day in order that he may not be delayed. It will be his duty, under the Ordinance, to complete the return if defective, and to correct it if erroneous. Any person authorised by you may write in the particulars if you are unable to do so yourself.

Persons who refuse to give information, or who wilfully give false information, as to any of the required particulars, are liable, on conviction, to a Fine of Fifty Pounds.

The Return is required to enable the Governor to complete the Census. The facts will be published in General Abstracts only, and strict care will be taken that the Returns are not used for the gratification of curiosity, or for other purposes than those of the Census.

See top left hand corner within.

E. H. DAVIS,

Census Commissioner.

Approved by Command,

J. D. BATES,

Colonial Secretary.

Cols.	1	2	3	4	5	6	7	8
	NAME and SURNAME	RELATIONSHIP to HEAD of HOUSEHOLD	CONDITION as to MARRIAGE	SEX	CIVILIAN REGISTRA- TION IDENTITY CARNET No.	DATE of BIRTH	A G E last Birthday	NATIONALITY
	No Persons ABSENT on the night of Tuesday, 3rd Oct. to be entered here: EXCEPT those who may be TRAVELLING or out at work during that night (and are not elsewhere returned), and who RETURN HOME ON Wednesday, 4th Oct. Write after the Name of the Head of the Family, the Name of his Wife, Children, and other Relatives; then Boarders, Servants and Visitors.	State whether Head, or Wife, Son, Daughter, or other Relative, Boarder, Servant or Visitor. See instructions. (Note 1)	Write either "Married," "Widower," "Widow," or "Single," opposite the names of all persons aged 16 or over.	Write "M" opposite Males and "F" opposite Females.	State the number shown on the front of the Identity Carnet of all persons in possession of Carnets.	State numerically the day, month and year of birth e.g. "3:10:35"	For Infants under one Year state the age in Months, writing "Under 1 Month," "1 Month," "2 Months," &c.	See instructions (Note 2).
	~		X					X
1								(i) (ii)
2								(i) (ii)
3								(i) (ii)
4								(i) (ii)
5								(i) (ii)
6								(i) (ii)
7								(i) _(ii)
8								(i) (ii)
9								(i) (ii)
10								(i) (ii)

I declare that to the bes

ns and Examples overleaf, and then fill up the Schedule carefully in Ink

8	9	10	11	12	13				
			If (1) Deaf Mute (2) Blind	OCCUPATION AND INDUSTRY					
IONALITY	WHERE BORN	RELIGION	(3) Suffering from mental disability.	In columns 12 and 13 give required particular for payment or profit (whether working or followed some such occupation and is now wear to be a such as a such	culars for every person who follows some occupation or calling or out of work at the time of the Census), or who formerly wholly retired.				
		on)		PERSONAL OCCUPATION.	EMPLOYER WORKED FOR IN OCCUPATION STATED IN COLUMN 13-AND EMPLOYER'S BUSINESS				
tions (Note 2).	If born abroad write the particular Colony, State or Country; (e.g. United Kingdom, Spain, Jamaica, Pakistan, etc.)	den .	Write the precise Infirmity, if any, opposite the name of the Person; and if the Infirmity dates from childhood," Do not use such a general term as "Afflicted" or "Infirm"	State OCCUPATION or calling followed. If out of work or wholly retired, add "OUT OF WORK", or "RETIRED" as the case may be, after the statement of occupation. The occupation must be stated precisely: Vague or indefinite terms must not be used. See instructions (Note 3). In the case of PROFESSION OR SERVICE the precise branch must be stated. If more than one paid occupation is followed, state ONLY that by which the living is mainly earned. Apprentices should be included here. For persons neither following an occupation for pay nor retired from any such occupation, write "PRIVATE MEANS," "HOME DUTIES," &c., &c. For children attending school write "SCHOOL." See instructions generally as to special cases.	State NAME, BUSINESS and BUSINESS ADDRESS of present employer (person, firm, company or public body), or if out of work or wholly retired, of last employer. The nature of the business should be fully described, and the product or kind of service stated, where applicable. Vague and indefinite terms must not be used. If the employer carries on more than one kind of business, manufacture or service, the business and business address given should be that of the particular works, etc., where the person in question is employed. But for Domestic Servants and others in private personal service, write only "PRIVATE." For an occupied person who does not work for an employer, but employs others for purposes of his or her own business, state nature of business, adding "EMPLOYS OTHERS." For an occupied person who neither works for an employer nor employs others for business purposes, write "SELF EMPLOYED." See instructions and examples.				
	<u> </u>								
			{						
			(
			1						
			{						
			-						
			(
that to the bes	st of my knowledge and beli	ef this Sc	hedule is correctly	completed.					
				Signature	nt or other person responsible for making the return)				

INSTRUCTIONS

for completing Columns 2, 8, 12, and 13.

- 1. "Relationship to head of Household" (Column 2).—Any relative present in the dwelling on Census night who usually lives elsewhere should, for Census purposes, be described in Column 2 as "VISITOR," and not as "Cousin," "Aunt," "Sister-in-Law," &c.
- 2. "NATIONALITY" (Column 8).—(a) State at (i) whether Citizen of the U.K. and Colonies, Indian, Canadian, Span-
- (b) If a Citizen of the U.K. and Colonies, state at (ii) whether citizen by birth, descent, naturalization, registration, marriage, etc.
- 3. "OCCUPATION AND INDUSTRY" (Columns 12 and 13).—A member of a household who is chiefly occupied in giving unpaid help in a business carried on by the head of the household or other relative should state the occupation in Column 12 and should give the required particulars in Column 13 treating the head of the business as the employer.

In Columns 12 and 13 the occupation and the name, business and business address of the employer must be stated. The particulars concerning the employer are required solely for the purpose of identifying the business or industry, and will not be published. If the employer carries on more than one kind of business, manufacture or service, please state the particular branch of the employer's business in which the employee is occupied.

Subject to the special cases mentioned below the normal occupation should be stated. A person does not cease to have an occupation solely because he is for the time being unemployed; e.g., a carpenter remains a carpenter even though he is temporarily out of work. In column 12 therefore the normal occupation should be stated irrespective of whether the person is in work or out of work at the time. If a man who follows the calling of a carpenter is in work at Census time he will enter "Carpenter." If he happens to be unemployed at Census time he should enter "Carpenter temporarily unemployed" and the particulars given in Column 13 should be those of the last employer.

SPECIAL CASES.—Cases may occur where a man has not been employed at his original occupation for a very long time. The question then is—what is the occupation by which he is seeking to earn a livelihood? If he is still seeking a living at his original occupation, he should enter that occupation (adding "unemployed"). If, on the other hand, he has no prospect of making a living by that occupation he should state the occupation by which he is at present getting a livelihood.

HOW TO DESCRIBE THE PERSONAL OCCUPATION AND EMPLOYER'S BUSINESS.—Describe both fully and definitely. If the job is known in the trade or industry by a special name use that name; in this connection see the examples shown below

LABOURER.—Do not use this term by itself. For an unskilled worker usually employed on one sort of work alone distinguish the sort of work done, as "Coal Labourer." If accustomed to work on different kinds of jobs, write "General Labourer."

DOMESTIC SERVANTS.—If in private service it will be sufficient to write the word "Private" only in column 13. But for Cooks, Waitresses, Chamber-maids, &c., employed in Hotels, Boarding Houses, the name, business and address of the employer mut be stated.

EXAMPLES SHOWING THE KIND OF DESCRIPTION WHICH SHOULD BE GIVEN BOTH OF THE OCCUPATION AND THE INDUSTRY.

Column 12.	Column 13.	Column 12.	Column 13.				
1	CLERKS.	III.—PROFESSIONS					
_	Government of GibraltarWright & Simpson, Building Contractors, 60 Governor's Street)J. Brown & Co., Shipping Agents,	,	Adriatic Shipping Co., Shipowners, 208 Fenchurch St., London E.C.				
Column 12.	14 Irish Town.		Column 13.				
4. Builder's Labourer	ABOURERS Wright & Simpson, Building Contractors, 60, Governor's Street.	(out of work).	J. Lopez, Baker and Confectioner, 24 Main Street. Employs others.				
5. Gasworks Labourer6. General Labourer	City Council (Gas Dept.)J. Martinez, Tobacco Manufac- turer, 16 Crutchett's Ramp.	-	W. Weeks & Co., Drapers, 15 Scud Hill. J. Ferrer, Dairyman, 56, Governor's				

Parade.

EXAMPLES OF THE METHOD OF FILLING UP THE SCHEDULE.

Cols.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	Name and Surname	Relation to Head of Household	Condition as to Marriago	Sex	Civilian Registra- tion Carnet No.	Date of birth	Age last Birth- day	Nationality	Where Born	Religion	If (1) Deaf-Muto (2) Blind (3) Suffering from mental disability	Personal Occupation	Employment
1 2	Joseph Gomez Maria Gomez	Head Wife	Married Married	M F	26/229 27/815	1:10:02	59 53	{ U.K. & Colonies By birth Do.	Gibraltar Spain (Jimena)	Roman Catholic		Grocer (Shop Keeper) Home duties	Employs others
3	Luisa Gomez	Daughter	Single	F	26/006	2:9:33	28	By marriage Do.	Gibraltar	Do.		Grocer's Assistant	In father's grocery business
4	Anthony Gomez	Son	Single	M	26/007	1:1:38	23	{ By birth Do. By birth	Gibraltar	Do.	Deaf-Mute	_	_
5	Manuela Sanchez	Servant	Single	F	12/006	11:10.23	32	Spanish	lpain (La Linea)	Do.	_	Domestic Servant	Private
6	Chitram Dandas	Boarder	Single	м	41/309	4:4:14	47	Indian	India (Calcutta)	Hindu	-	(General) Shop Assistant	Charandas & Co.—Dealers in Silks, Perfumery and Oriental Goods, 71 Main Street
1	Ernesto Martinez	Head	Widower	М	29/132	2:7:10	51	{ U.K. & Colonies By birth	Gibraltar	Roman Catholic		General Laboures	H.M. Dockyard
2	Antonia Martinez	Mother	Widow	F	30/226	3:6:89	72	Do.	Do.	Do.	_	Home Duties	_
3	Jose Martinez	Son	Single	М	05/506	2:9:33	28	Do.	Spain (La Linea)	Do.	-	Clerk	J. Smith & Sons. — General Provision Mer-
4	Elena Martinez	Daughter	Single	F	34/497	14:6:33	23	Do.	Gibraltar	Dø.	-	Seamstress	chants, 44 City Mill Lane Self-employed
5	Francisco Martinez	Son	Single	м	02/971	11:11:40	20	Do.	U.K. (London)	Do.		Apprentice Mason	City Council
6	Elio Martinez	Son	Single	м	None	5:7:46	15	Do.	Gibraltar	Do.	_	School	-
7	Gertrude Jones	Visitor	Single	F)RT.6452	12.8:29	32	Do.	U.K. (Reading)	Church of England	_	Typist	J. Watts, Ltd.—Building Contractors, Bedfod- England.

8,400m, (4100).

ARRISON LIBRARY PRINTING OFFICE